

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1139/2009,

20. november 2009,

millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühenduse õiguse läbipaistvuse parandamine on oluline osa ühenduse institutsioonide rakendatavast parema õigusloome strateegiast. Sellega seoses on asjakohane jätta kehtivate õigusaktide hulgast välja need õigusaktid, millel ei ole enam tegelikku mõju.
- (2) Nõukogu 8. juuli 1991. aasta otsus 91/373/EMÜ (millega Euroopa Majandusühendus sõlmib kirjavahetuse teel kokkuleppe Euroopa Majandusühenduse ning Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu vahel laenuagatise andmise kohta põllumajandustoodete ja toiduainete eksportimiseks ühendusest Nõukogude Liitu)⁽¹⁾ ja nõukogu 5. märtsi 1991. aasta määrus (EMÜ) nr 599/91 (millega kehtestatakse ühendusest, Bulgaariast, Tšehhoslovakiast, Ungarist, Poolast, Rumeeniast, Jugoslaaviast, Leedust, Lätist ja Eestist Nõukogude Liitu eksporditavate põllumajandustoodete ja toiduainete krediidigarantii)⁽²⁾ käsitlesid ajutist olukorda ning on seega kaotanud oma mõju.
- (3) Nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määrus (EÜ) nr 3093/95 (milles sätestatakse ühenduses kohaldatavad tollimaksumäärad, mis tulenevad GATTi XXIV artikli lõike 6 kohaselt toimunud läbirääkimistest Austria, Soome ja Rootsi ühinemiseks Euroopa Liiduga),⁽³⁾ on lisatud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrusesse

(EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta)⁽⁴⁾ ning on seetõttu kaotanud oma mõju.

- (4) Nõukogu 1. oktoobri 1996. aasta otsusega 96/620/EÜ (Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe kohta, millega määratakse alates 1. jaanuarist 1994 kindlaks Marokost pärit töötlemata oliiviõli ühendusse importimisel impordimaksust või tollimaksust mahaarvatav lisasumma)⁽⁵⁾ rakendati kokkulepet, mis on hiljem asendatud, ning nõukogu 28. novembri 2002. aasta otsus 2002/958/EÜ (Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe kohta, milles kehtestatakse Maroko Kuningriigist pärinevate tomatite ühendusse impordi osas ajutine erand Euroopa ja Vahemere piirkonna vahelise kokkuleppe (assotsiatsiooni loomise kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ja teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) põllumajandusprotokollist nr 1)⁽⁶⁾ oli ajutise iseloomuga; seega on need õigusaktid kaotanud oma mõju.
- (5) Nõukogu 14. augusti 1998. aasta määrus (EÜ) nr 1804/98 (millega kehtestatakse CN-koodide 2303 10 19 ja 2309 90 20 alla kuuluvate maisitärklise tootmisjäakide suhtes kohaldatav ühepoolne tollimaks ning Ameerika Ühendriikidest pärit ja CN-koodide 2303 10 19 ja 2309 90 20 alla kuuluvate maisitärklise (maisigluteensööda) tootmisjäakide impordi tariifikvoot)⁽⁷⁾ võeti vastu Ameerika Ühendriikidega peetavate kaubandusvahetuste raames, mis on nüüdseks lahendatud, ja seetõttu ei oma kõnealune määrus enam praktilist tähtsust.

⁽¹⁾ EÜT L 202, 25.7.1991, lk 39.

⁽²⁾ EÜT L 67, 14.3.1991, lk 21.

⁽³⁾ EÜT L 334, 30.12.1995, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽⁵⁾ EÜT L 277, 30.10.1996, lk 35.

⁽⁶⁾ EÜT L 333, 10.12.2002, lk 21.

⁽⁷⁾ EÜT L 233, 20.8.1998, lk 1.

- (6) Nõukogu 22. oktoobri 1999. aasta määrus (EÜ) nr 2249/1999 (millega avatakse ühenduse tariifikvoot kuivatatud kondita veiseliha impordiks)⁽¹⁾ oli ajutise iseloomuga ning on seega kaotanud oma mõju.
- (7) Järgmised teatavaid riike käsitlevad meetmed on vana-
nenud pärast nende riikide ühinemist Euroopa Liiduga:
i) nõukogu 26. märtsi 1985. aasta otsus 85/211/EMÜ
(mis käsitleb kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepet,
millega pikendatakse Euroopa Majandusühenduse ja
Rumeenia Sotsialistliku Vabariigi vahelise lamba- ja kitseli-
hakaubandust käsitleva kokkuleppe punktiga 2 kehtes-
tatud korda);⁽²⁾ ii) nõukogu 23. novembri 1993. aasta
otsus 93/722/EÜ (mis käsitleb veininimetuste vastastikuse
kaitse ja kontrolli kokkuleppe sõlmimist Euroopa Ühen-
duse ja Bulgaaria Vabariigi vahel);⁽³⁾ iii) nõukogu
23. novembri 1993. aasta otsus 93/724/EÜ (mis käsitleb
veininimetuste vastastikuse kaitse ja kontrolli kokkuleppe
sõlmimist Euroopa Ühenduse ja Ungari Vabariigi
vahel);⁽⁴⁾ iv) nõukogu 23. novembri 1993. aasta otsus
93/726/EÜ (mis käsitleb veininimetuste vastastikuse
kaitse ja kontrolli kokkuleppe sõlmimist Euroopa Ühen-
duse ja Rumeenia vahel);⁽⁵⁾ v) nõukogu 10. aprilli 1995.
aasta määrus (EÜ) nr 933/95 (millega avatakse ühenduse
tariifikvoodid teatavate Bulgaariast, Ungarist ja Rumeeni-
ast pärit veinide puhul ja sätestatakse nende haldam-
ine);⁽⁶⁾ vi) nõukogu 7. oktoobri 1996. aasta määrus
(EÜ) nr 1926/96 (millega kehtestatakse teatavatele põllu-
majandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifi-
kvootide kujul ja sätestatakse autonoomse ülemineku-
meetmena Eesti, Läti ja Leeduga sõlmitud vabakauband-
ust ja kaubandusküsimusi käsitlevate lepingutega ette
nähtud teatavate põllumajandussoodustuste kohanda-
mine, et võtta arvesse mitmepoolsete kaubandusläbirää-
kimiste Uruguay voores sõlmitud põllumajandusle-
pingut);⁽⁷⁾ vii) nõukogu 24. veebruari 1997. aasta
määrus (EÜ) nr 410/97 (teatava korra kohta, mida raken-
datakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse, Euroopa Sõe- ja
Teraseühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning
teiselt poolt Sloveenia Vabariigi vahelise kaubandust ja
kaubandusega seotud küsimusi käsitleva vahelepingu
kohaldamise suhtes);⁽⁸⁾ viii) nõukogu 19. jaanuari
1998. aasta määrus (EÜ) nr 2658/98 (Euroopa Ühenduse
ja Ungari Vabariigi vahelise teatavat põllumajandustoo-
dete impordi korda käsitleva kirjavahetuse heakskiitmise
kohta);⁽⁹⁾ ix) nõukogu 18. mai 1998. aasta otsus
1999/86/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega kohan-
datakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmes-

riikide ning teiselt poolt Eesti Vabariigi vahelise assotsiat-
siooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandus-
aspekte, et võtta arvesse Austria Vabariigi, Soome Vabariigi
ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga ning
Uruguay voores põllumajandusläbirääkimiste tulemusi,
sealhulgas olemasoleva sooduskorra tõhustamist);⁽¹⁰⁾ x)
nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr
1037/1999 (Küprosel pärit viinamarjamahla ja -virde
impordi suhtes erimeetmete kohaldamise kohta);⁽¹¹⁾ xi)
nõukogu 26. veebruari 2001. aasta määrus (EÜ) nr
678/2001 (milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ning
Bulgaaria Vabariigi, Ungari Vabariigi ja Rumeenia vahel
kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepet teatavate
veinide ja kangete alkoholsete jookide suhtes vastasti-
kuste kaubanduskontsessioonide kohta);⁽¹²⁾ xii) nõukogu
23. oktoobri 2001. aasta otsus 2002/63/EÜ (protokolli
sõlmimise kohta, millega kohandatakse ühelt poolt
Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt
poolt Poola Vabariigi vahelise Euroopa lepingu kauban-
dusaspekte, et võtta arvesse Austria Vabariigi, Soome
Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga
ning Uruguay voores põllumajandusläbirääkimiste tule-
musi, sealhulgas olemasoleva sooduskorra tõhusta-
mist);⁽¹³⁾ xiii) nõukogu 22. juuli 2002. aasta määrus
(EÜ) nr 1361/2002 (millega kehtestatakse teatavatele
põllumajandustoodetele soodustused ühenduse tariifi-
kvootide kujul ja sätestatakse autonoomse ülemineku-
meetmena Leeduga sõlmitud Euroopa lepinguga ette
nähtud teatavate põllumajandussoodustuste kohanda-
mine);⁽¹⁴⁾ xiv) nõukogu 19. detsembri 2002. aasta
otsus 2003/18/EÜ (mis käsitleb ühelt poolt Euroopa
ühenduste ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt
Rumeenia vahelise assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud
Euroopa lepingu kaubandusaspektide kohandamise
protokolli sõlmimist lepinguosaliste uusi vastastikuseid
põllumajandussoodustusi käsitlevate läbirääkimiste tule-
muste arvestamiseks);⁽¹⁵⁾ xv) nõukogu 18. märtsi 2003.
aasta otsus 2003/285/EÜ (protokolli sõlmimise kohta,
millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja
nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ungari Vabariigi
vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu
kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbi-
rääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoo-
dustuste osas);⁽¹⁶⁾ xvi) nõukogu 18. märtsi 2003. aasta
otsus 2003/463/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega
kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende
liikmesriikide ning teiselt poolt Eesti Vabariigi vahelise
assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kauban-
dusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbirääki-
miste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodus-
tuste osas);⁽¹⁷⁾ xvii) nõukogu 8. aprilli 2003. aasta otsus
2003/286/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega
kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende
liikmesriikide ning teiselt poolt Bulgaaria Vabariigi vahe-
lise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu
kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste

⁽¹⁾ EÜT L 275, 26.10.1999, lk 2.

⁽²⁾ EÜT L 96, 3.4.1985, lk 30.

⁽³⁾ EÜT L 337, 31.12.1993, lk 11.

⁽⁴⁾ EÜT L 337, 31.12.1993, lk 93.

⁽⁵⁾ EÜT L 337, 31.12.1993, lk 177.

⁽⁶⁾ EÜT L 96, 28.4.1995, lk 1.

⁽⁷⁾ EÜT L 254, 8.10.1996, lk 1.

⁽⁸⁾ EÜT L 62, 4.3.1997, lk 5.

⁽⁹⁾ EÜT L 336, 11.12.1998, lk 1.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 29, 3.2.1999, lk 9.

⁽¹¹⁾ EÜT L 127, 21.5.1999, lk 5.

⁽¹²⁾ EÜT L 94, 4.4.2001, lk 1.

⁽¹³⁾ EÜT L 27, 30.1.2002, lk 1.

⁽¹⁴⁾ EÜT L 198, 27.7.2002, lk 1.

⁽¹⁵⁾ EÜT L 8, 14.1.2003, lk 18.

⁽¹⁶⁾ ELT L 102, 24.4.2003, lk 32.

⁽¹⁷⁾ ELT L 156, 25.6.2003, lk 31.

läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas);⁽¹⁾ xviii) nõukogu 14. aprilli 2003. aasta otsus 2003/298/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tšehhi Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas);⁽²⁾ xix) nõukogu 14. aprilli 2003. aasta otsus 2003/299/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Slovaki Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas);⁽³⁾ xx) nõukogu 26. mai 2003. aasta otsus 2003/452/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa Liidu raames toimivate Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Sloveenia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas);⁽⁴⁾ xxi) nõukogu 22. septembri 2003. aasta otsus 2004/484/EÜ (protokolli sõlmimise kohta, millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Läti Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandusaspekte, et võtta

arvesse poolte vaheliste läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas)⁽⁵⁾.

- (8) Õiguskindluse ja selguse huvides tuleks kõnealused vananenud määrused ja otsused kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määrused (EMÜ) nr 599/91, (EÜ) nr 933/95, (EÜ) nr 3093/95, (EÜ) nr 1926/96, (EÜ) nr 410/97, (EÜ) nr 1804/98, (EÜ) nr 2658/98, (EÜ) nr 1037/1999, (EÜ) nr 2249/1999, (EÜ) nr 678/2001 ja (EÜ) nr 1361/2002 ning otsused 85/211/EMÜ, 91/373/EMÜ, 93/722/EÜ, 93/724/EÜ, 93/726/EÜ, 96/620/EÜ, 1999/86/EÜ, 2002/63/EÜ, 2002/958/EÜ, 2003/18/EÜ, 2003/285/EÜ, 2003/286/EÜ, 2003/298/EÜ, 2003/299/EÜ, 2003/452/EÜ, 2003/463/EÜ ja 2004/484/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

2. Lõikes 1 osutatud määruste ja otsuste kehtetuks tunnistamine ei piira kõnealuste määruste ja otsuste alusel vastu võetud ühenduse õigusaktide kehtivust.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. november 2009

Nõukogu nimel

eesistuja

E. ERLANDSSON

⁽¹⁾ ELT L 102, 24.4.2003, lk 60.

⁽²⁾ ELT L 107, 30.4.2003, lk 12.

⁽³⁾ ELT L 107, 30.4.2003, lk 36.

⁽⁴⁾ ELT L 152, 20.6.2003, lk 22.

⁽⁵⁾ ELT L 162, 30.4.2004, lk 78.